



PRECIOUS TEACHINGS THAT AWAKEN THE HEART TO DIVINE SERVICE FROM THE HOLY MASTER RABBI SHNEUR ZALMAN OF LIADI TRANSLATED AND EXPLAINED

לקוטי תורה

פָּרָשַׁת חֻקַּת

מַאַמָר

"וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה נְחַשׁ נְחֹשֶׁת" "Revealing the Hidden Good"

www.LEARN CHASSIDUS.com

In collaboration with:

www.ChassidutBehirah.com



ב"ה

Please Donate to Keep this Project Going!

Please help this project continue so that Torah Or and Likutei Torah will be available to Jews around the world in the language they understand.

Please become a monthly donor of \$18.

Please make yourself available to the Alter Rebbe, who wants his maamarim to be available to every Jew in the world.

Please take 5 minutes and sign up online at www.Donorbox.org/LearnChassidus to become a monthly donor of \$18.

With these \$18 a month, you will have the tremendous merit of having translated the Torah Or and Likutei Torah, making it available to Jews all around the world, and will receive the tremendous merit and blessings that come with that!

For additional sponsorship opportunities, or questions on the project, email me at lessonsinlikutaytorah@gmail.com

Likutay Torah לקוטי תורה

פָּרָשַׁת חֻקַּת

מַאַמָר

וַיַּעַשׂ מֹשֶׁה נְחַשׁ נְחֹשֶׁת¹

'דף א עַמוּד ד

"Revealing the Hidden Good"

In Parshas Chukas, we find the following story: The Jewish People were complaining about being in the desert, where there is no natural food or water, only Mun (Manna) from heaven and water from a rock.

For complaining, they were punished by having snakes come and bite people.

(Since the people were speaking negatively about Hashem, saying that He shouldn't have taken them out of Mitzrayim, they were punished with the snake, who also sinned with his speech by convincing Chava to eat from the Tree of Knowledge).

When people started being attacked by snakes, they asked Moshe to pray to Hashem to save them. When Moshe prayed to Hashem on their behalf, Hashem told him to make the image of a venomous snake and place it on top of a pole, and whoever looks at that snake-image will live.

We need to understand the meaning behind this: Why would looking at the image of a snake cure someone?!

"וַיַּעַשׁ משֶׁה נְחַשׁ נְחשֶׁת וַיְשִׁימֵהוּ עַל הַנֵּס. וְהָיָה אִם נָשַׁךְ הַנָּחָשׁ אֶת אִישׁ, וְהִבִּיט אֵל נִחַשׁ הַנִּחשֶׁת וָחָי" "And Moshe made a copper snake, and he placed it on a banner. And so it was, that if a snake had bitten someone, then

ר (נֶאֶמֵר בִּתְקוּפַת לָאוְנִיאַ. רְאֵה גַם סה"מ אֶתְהַלֵּךְ-לָאוְנִיאַ ע' טו, (וע' קנה) בֵּאוּר עַל מַאֲמָר זָה עם הַגַּהוֹת מהצ"צ באוה"ת חָקֶת כַּרָךָ-ו ע' א'תתפח. רָאָה גַּם ד"ה אם חַפַּץ תשמ"ה.)

(פַרַשַׁתַנוּ כא, ט):

he would stare at the copper snake and live." (Bamidbar 21:9)

ּוְאִיתָא בַּמִּשְׁנָה (סוֹף פֶּרֶקג' ְדְרֹאשׁהַשְּׁנָה) עַל זֶה: "בִּוְמֵן שֶׁיִשְׂרָאֵל מִסְתַּבְּלִין כְּלַפֵּי מַעְלָה וּמְשַׁעְבְּדִין אֶת לִבָּם לַאֲבִיהֶם שַׁבַּשֵּׁמַים כּוּ"².

It says in the Mishna (Rosh Hashana 3:8) regarding this: "When the Jewish People would look up [to the top of the banner where the copper snake was, they would also see the heavens] and remember Hashem and dedicate their hearts to their Father in Heaven, and then they would be healed."

וְקָשֶׁה, לָמָה לֵיה לְנָחָשׁ כְּלָל – אֶלָא "וְהָיָה אִם נָשַׁךְ הַנָּחָשׁ" יִסְתַּבֵּל כְּלַבֵּי מעלה!

Q1: This is difficult to understand: If so, then why did they need the copper snake at all- if someone were bitten by a snake, he could just look up to Hashem and do teshuva. What is added by the copper snake?

ְעוֹר, מַהוּ הַהִּסְתַּכְּלוּת כְּלַפֵּי מֵעְלָה – הַלֹא מְבוֹאָר בְּעִנְיַן תְּפָלָה שֶׁ"יִהְיוּ עיניו למטָה, ולבּוֹ למעלה"!3

Q2: Furthermore, what is the idea of staring up to the heavens: Does it not say explicitly (Yevamos 105b) regarding prayer that "a person's eyes should face downwards to the ground, and only in his heart should he be focused upwards to Hashem?"

וּלְהָבִין זֶה, נַקְדִּים לַחֲקוֹר בְּעִנְיַן יְרִידַת הַנְּשָׁמָה בָּעוֹלָם־הַזֶּה:

Q3: To understand this, we first need to look into the following: What is the purpose of the

^{ַ (}רֹאשׁ הַשָּׁנָה פֶּרֶק ג, מִשְׁנָה ה: "'צְשֵׁה לְךָ שָּׁרָף וְשִׂים אֹתוֹ עַל נֵס, וְהָיָה כָּל הַנָּשׁוּךְ וְרָאָה אֹתוֹ וָחָי' – וְכִי נָחָשׁ מֵמִית, אוֹ נָחָשׁ מְחַיֶּה? אֶלָּא, בִּזְמֵן שֶׁיִשְׂרָאֵל מִסְתַּכְּלִין כְּלַפֵּי מַעְלָה וּמְשַׁעְבְּדִין אֶת לִבָּם לַאֲבִיהֶן שֶׁבַּשָּׁמֵיִם – הָיוּ מִתְרַפְּאִים, וְאִם לָאו – הָיוּ נִמּוֹקִים").

^{3 (}יִבַמוֹת קה, ב).

descent of the soul into this world?

בִּי עִיקַר תַּכְלִיתוֹ לַדַּבֵּק בְּקוֹנוֹ בְּאַהֲבָה־וְיִרְאָה, וְעִיקַר הַדְּבֵיקוֹת הוא בַּתִּפְלַה, Seemingly, the main purpose of a person is to connect to his Creator with love and fear, and the main connection is experienced through prayer,

שֶׁהַתֵּיבוֹת הֵם יוֹתֵר קְרוֹבִים לַהֲבָנַת הָאָדָם. since the words of prayer, which are describing the greatness of Hashem in a manner understandable to people, making love and fear of Him accessible.

וּבְוַדֵּאי קוֹדֶם צֵאת הַנְּשָׁמָה בָּעוֹלָם־ הַזֶּה, וְגַם אַחַר הִסְתַּלְקוּתוֹ מִן הַגוּף,

Now, it is certain that before the soul left the spiritual realm to descend into this World, and also after it leaves the body,

הוא מִתְדַּבֵּק יוֹתֵר בְּאַהֲבָה־וְיִרְאָה פִנִימִיוֹת;

it connects to Hashem much more strongly, with a deeper level of love and fear of Him,

שֶׁהַגוּף אֵינוֹ מַנִּיחוֹ לַעֲבוֹד אֶת ה', וְאַדְרַבָּה מֵחֲמַת חוֹמְרוֹ יַכְרִיחַ אֶת הַנִּשׁמה לִיהַנוֹת אף מגוּפִניוּת. since the body doesn't allow the soul to serve Hashem, and actually, it does just the opposite- because of its coarse nature, it forces the soul to enjoy bodily pleasures -

וְאַף כִּי הַנְּשָׁמָה אֵינָהּ רוֹצָה בָזֶה, כִּי מְקוֹר חוֹצְבָהּ – "חֵלֶק אֱלוֹהַ מִפְּעַל" (איוב לא, ב), וֹרְצוֹנָהּ לִידָבֵק בְּבוֹרְאָהּ יוֹתר.

even though the soul doesn't want that - since its source, from which it derives is "a portion of Divinity from Above," (Iyov 31:2) and it desires to connect to its Creator more than any desire for physical enjoyment.

וְהִנֵּה מְבוֹאָר בַּוֹהַר: "מַאן ּ דְּלָא מְהַפֵּךְ מְרִירוּ לְמִתְקָא – לֵית לֵיה חוּלָקָא בְּהַאִי עָלְמָא כְּלוּם"⁵,

A3: Now, it explains in the Zohar, (I, 4a) "Someone who does not transform [spiritual] bitterness into [spiritual] sweetness, has no portion in this [Divine] World [of Hashem's revelation], at all."

כִּי זֶה כָּל הָאָדָם ּ לֹא נִבְּרָא אֶלָּא בִּשִׁבִיל זֵה.

Since this process of transforming bitterness is the entire purpose of man, and this is the main reason he was created.

The Alter Rebbe proves that we cannot say that connecting to Hashem in prayer alone is the ultimate purpose of man:

שֶׁהֲרֵי בְּבַיִּת־רָאשׁוֹן לֹא הָיוּ מִתְפַּלְלִין^{ָ7} בְּלָל. Since, in the time of the first Beis Hamikash, people weren't required to recite any fixed prayers at all.

גַם בְּבַיִּת־שֵׁנִי תִּקְנוּ אַנְשֵׁי כְּנֶסֶת־ הַגְּדוֹלָה תְּפִלָּה־קְצָרָה.

Even in the time of the second Beis Hamikdash, the Sages, known as the "Men of the Great Assembly," only established a short version of prayer.

וּבְוַדַּאי כָּל הָעֲבוֹדָה שֶׁלָהֶם לֹא הָיָה כִּי אִם עַל דֶּרֶךְ זֶה לַהֲפוֹךְ "מְרִירוּ למתקא".

We can be certain that in those times, their main service of Hashem was specifically in this context of "transforming bitterness into sweetness."

וְהָעִנְיָן הוּא, כִּי הַדִּינִין נִמְתָּקִים

The idea behind this is that the "strict judgements" of Hashem, as manifest in negative things in

^{ַ (}תַרְגוּם: מִי שֶׁלֹא מְהַפֵּךְ מֵר לְמָתוֹק – אֵין לוֹ חֵלֶק בָּעוֹלָם הַזֶּה כְּלוּם).

[ַ]ל עַיֵין בַּזֹהַר בָּרֵאשִׁית, דַף ד', עַמוּד א'. וּבְפֵירוּשׁ הָרַמַ"ז שָׁם). זֹיַ עַמוּד אַ

^{6 (}פִּי זֶה כָּל הָאָדָם: קֹהֶלֶת יב, יג).

⁷ (ראָה מגילה יז, ב).

ַבּשָׁרְשָׁן.

this world, can be "sweetened," i.e., transformed into revealed good, by connecting them to their spiritual Source.

דְּהִנֵּה כָּל רָעוֹת וְדִינִים רַחֲמָנָא לִצְלָן שֶׁנִּתְהַוּוּ בָּעוֹלָם - שְׁרְשָׁם וּמְקוֹרָם הַמָחַיֵּה אוֹתֵם הוּא טוֹב. Since all the bad things and "harsh judgements" - Heaven forbid - that come into existence in this world, are rooted in a source that gives them life, which is good and holy.

ּבְמְשַׁל הַ"וּוֹנָה עִם בֶּן הַמֶּלֶךְ" הַמְבוֹאָר בַּוֹּהַר (תְּוּמָה, דַּף קס"ג, עַמּוּד א')°, This concept is explained by the analogy of the "harlot and the

8 (ראָה זֹהַר חֵלֶק ג קבט, א).

ָהָכָא אִיהוּ רָזָא לְמָאבִי מִדִין. כָּל מֵה דַּעֲבַד קוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא עֵילָּא וְתַתָּא, כֹּלָּא אִיהוּ בְּגִין לְאַחֲזָאָה יְקָרָא דִּילֵיה, וְכֹלָּא אִיהוּ לְפוּלְחָנֵיה. וְכִי מֵאן חָמֵי עַבְדָּא, דְלָהוִי מְקַטְרְגָא דְמָארִיה, וּבְּכָל מֵה דְּרְעוּתֵיה דְּמָארֵיה, אִתְעָבִיד אִיהוּ מְקַטְרְגָא, רְעוּתֵיה דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, דִיהוֹן בְּנֵי נְבָּע תָּוֹיִר בְּפוּלְחָנֵיה, וְיִהְכוּן בְּאֹרָח קְשׁוֹט, בְּגִין לְמִוְבֵי לוֹן בְּכַמָּה טָבִין, הוֹאִיל וּרְעוּתֵיה דְקָארִיר לוֹן בְּכִשְּא בְּרִיךְ הוּא בְּהַאי, הֵיךְ אַתְיָא עַבְדָּא בִּישָׁא, וְאִשְׁתְּכַח מְקַטְרְגָא מִגוֹּ רְעוּתֵיה דְּמָארִיהוֹן, וְאַסְטֵי לִבְנֵי נָשָׁא לְאֹרַח בִּישׁ, וְאַדְחֵי לוֹן מֵאֹרַח טָב, וְעָבִיד לוֹן דְּלָא יַעַבְדוּן רְעוּתָא דְּמָארִיהוֹן, וְאַסְטֵי לִבְנֵי נָשָׁא לְאֹרַח בִּישׁ, וְאַדְחֵי לוֹן מֵאֹרַח טָב, וְעָבִיד לוֹן דְּלָא יַעַבְדוּן רְעוּתָא דְּמָארִיהוֹן, וְאַסְטֵי לִבְנֵי נַשָּׁא לְאֹרֵח בִּישׁ.

ָאֶלֶא, וַדַּאי רְעוּתֵיה דְּמָאבִיה עָבִיד. לְמַלְּכָּא דְּהֲוָה לֵיה בֵּר יְחִידָאִי, וַהֲוָה רָחִים לֵיה וַתִּיר, וּפָּקִיד עֲלֵיה בִּרְחִימוּ, דְּלָא יִקְרַב גַּרְמֵיה לְאִתְּתָא בִּישָׁא, בְּגִין דְּכָל מַאן דִּיְקְרַב לְגַבָּה, לָאו כְּדַאי אִיהוּ לְאַעַלָא גּוֹ פְּלַטִרִין דְּמַלְכָּא. אוֹדֵי לֵיה הַהוּא בְּרָא, לְמֶעְבַּד רְעוּתֵיה דַּאֲבוֹי בִּרְחִימוּ.

בְּבֵיתָא דְּמַלְּכָּא, לְבַר, הֲוַת חֲדָא זוֹנָה, יָאֶה בְּחֵיזוּ, וּשְׁפִירָא בְּרֵיוָא. לְיוֹמִין אָמַר מַלְכָּא, בְּעֵינָא לְמַחמֵי רְעוּתֵיה דְּבְרִי לְגַבָּאי. קָרָא לָה לְהַהִּיא זוֹנָה, וְאָמֵר לָה זִילִי וּתְפַתִּי לִבְרִי, לְמַחמֵי רְעוּתֵיה דְּבְרִי לְגַבָּאי. הַהִּיא זוֹנָה מַאִי עַבְדַת, אַוֹלַת אֲבַתְרֵיה דְּבַרִיה דְּמַלְכָּא שָׁרָאת לְחַבְּקֵא לֵיה וּלְנַשְׁקָא לֵיה, וּלְפַתֵּי לֵיה בְּכַמָּה פִּתּוּיִין. אִי הַהוּא בְּרָא יֵאוֹת, וְאָצִית לְפְקּוּדָא דְּאֲבוֹי, נָּעֵר לֵיה וּלְנַשְׁקָא לֵיה לְגוֹ פַּרְגוֹדָא דְּהַיִּלְיִה, בְּיִרוֹ אָבוֹי חַדִּי בְּבְרֵיה, וְאָעִיל לֵיה לְגוֹ פַּרְגוֹדָא דְּהַיִּלְנִה, הְיִדְם לָהָ הִי מָּאן וְיִקּר סָגִיא. מַאן גַּרִים כָּל הַאי יִקַר לְהַאי בְּרָא, הַנֵּי אִימָא הַהִּיא זוֹנָה. וְיִבָּי לְיִה מַתְּן וֹיִבְן בְּיִבּלְיה מַתְּנָן וּנְבִוְבָּוֹא וְיִקּר סַגִּיָא. מַאן גַּרִים כָּל הַאי יִקַר לְהַאי בְּרָא, הַנֵּי אִימָא הַהִּיא זוֹנָה.

⁹ [וְאֵי תֵּימָא, בְּיֵצֶר הָרָע הֵיךְ יָכִיל בַּר נָשׁ לְמִרְחַם לֵיהּ, דְּהָא יֵצֶר הָרָע מְקַטְרְגָא אִיהוּ, דְּלָא יִקְרַתְּ בַּר נָשׁ לְפִּרְחָנָא בְּרִיךְ הוּא, וְהֵיךְ יְרָחִים לֵיהּ בִּיהּ. אֶלָּא, דָּא אִיהוּ פּוּלְחָנָא דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, וְהֵיךְ יְרְחִים לֵיהּ בִּיהּ. אָלָא, דָּא אִיהוּ פּוּלְחָנָא דְּקוּדְשָׁא בְּרִיךְ הוּא יַתִּיר, כַּד הַאי יֵצֶר הָרָע אִתְכַּפְּיָא, וְתָבַר לֵיהּ הַהוּא בַּר נָשׁ, דְּא אִיהוּ רְחִימוּ לְקִוּרְשָׁא בְּרִיךְ הוּא, בְּגִין דְיִרִיע לְקָרְבָא לְהַהוּא יֵצֶר הָרָע, לִפּוּלְחַנַא דְּקוּרְשַׁא בִּרִיךְ הוּא, בְּגִין דְּיִרִע לְקָרְבָא לְהַהוּא יֵצֵר הָרָע, לִפּוּלְחַנַא דְּקוּרְשַׁא בִּרִיךְ הוּא.

son of the king," as explained in the Zohar. (II, 163a)

The analogy: A king wanted to test the moral strength of his son. To test him, he hired a harlot to try to seduce his son. If the son refused to be seduced, then the king planned to bring him into his private chamber and reward him greatly.

Now, the harlot knew that if she succeeded in seducing the prince, then the king would be devastated. However, she was also hired to test the prince. In her mind, she really wanted the son to resist her seduction, even as she was actively trying to seduce him. Since she was hired by the king and was loyal to the king, she would also be devastated if the prince would fail the test. Therefore, he whole inner desire is for the prince to withstand the test, even while she is the one charged with administering that test of loyalty.

שֶׁבֶּל רְצוֹנָה וְחֶפְצָה - שֶׁלֹּא לְצַיֵּית אוֹתָה,

Her entire inner will and desire is actually that the prince should not listen to her,

וּבָזֶה תִּתְעַנֵּג יוֹתֵר - שֶׁתְהֵא אֲהוּבָה לַמֵּלֵךְ.

she will enjoy that moral victory of the prince **much more, since then, the king will appreciate her** and honor her.

מַה שֶׁאֵין כֵּן כְּשֶׁמְפַתָּה אוֹתוֹ וַתּוּכָל¹⁰ לוֹ – אֵין זֶה רְצוֹן הַמֶּלֶךְ. Which is not the case if she succeeds in seducing him, she will then be in big trouble, since that was not the real desire of the king.

Similarly, the ultimate source of our Yetzer Hara-unholy desires, is from a good and holy place, from the holy desire of Hashem to test us, so that,

ְוְהַהִּיא זוֹנָה אִית לָה שְׁבָחָא בְּהַאי אוֹ לָאו. וַדַּאי שְׁבָחָא אִית לָהּ מִכָּל סְטְרִין. חַד, דְּעַבְדֵּת פָּקוּדָא דְּמַלְכָּא. וְחַד, דְּגַרְמָת לֵיהּ לְהַהוּא בְּרָא, לְכָל הַהוּא טִיבוּ, לְכָל הַאי רְחִימוּ דְּמַלְכָּא לְגַבֵּיה. וְעַל דָּא כְּתִיב, (בראשית א) וְהִנֵּה טוֹב מְאֹד. וְהְנֵּה טוֹב, דָּא מַלְאֶךְ חַיִּים. (ס"ח ע"ב) מְאֹד, דָּא מַלְאֶךְ הַמָּוֶת, דְּאִיהוּ וַדַּאי טוֹב מְאֹד, לְמֵאן דְּאָצִית פִּקּוּדִין דְּמָאבִיה. וְתָא חֲזִי, אִי לָא יִהֵא הַאי מִקְטִרְנַא, לַא יַרְתוּן צִּדִּיקִיָּא הָנִי גְּנִזְיֵא עְלַאִין, דְּזִמִינִין לְיֵרְתַא לְעַלְמֵא דְאָרֵי.]

^{01 (}עַל פִּי יָרְמִיָה כ, ז: "פְּתִּיתַנִי . . וַתּוּכֵל").

by overcoming the test, we connect to Hashem in a way that is much deeper than if we were not tested.

ְוֶדֶהוּ מַאֲמַר רַזַ"ל¹¹: "שָׂטָן וּפְנִינָה לְשֵׁם שַׁמַיִם נָתְכַּוִּונוּ".

Q4: This is the meaning of the teaching of our Sages, (Bava Basra 16a) "When the Satan and Penina did something negative, their intention was for the sake of Heaven."

This statement refers to two stories:

- A. Iyov was afflicted with terrible suffering, and the "cause" of it was the Satan's prosecution of him on Rosh Hashana.
- B. Chana, the mother of Shmuel, the prophet, was constantly harassed by her co-wife, Penina, who made fun of her for being childless.

In both of these stories, there was an inner good intention behind the suffering of Iyov and Chana. Iyov attained atonement for not protesting Pharoh's decree against the Jewish children, and Chana was forced to pray to Hashem until she was blessed with a child. Since, in both cases, there was a good purpose behind the suffering, we say that even the perpetrator of the suffering, the Satan and Penina, were "motivated" by holy intentions.

וּבְמָקוֹם אַחֵר (סּוּכָּה נ״ב, א׳) אָמְרוּ¹²: "נָתַן עִינָיו בְּמִקְדָּשׁ רִאשׁוֹן וְהֶחֶרִיבוֹ" – מַשְׁמָע שֶׁנִּתְקַנֵּא בּוֹ. However, in another place, our Sages said, (Sukka 52a) "The Satan 'placed his eyes' on the first Beis Hamikdash and destroyed it." This implies that he was actually jealous of the Beis Hamikdash and really hated it, with no holy motive whatsoever.

^{.(}אָ טז, א). (בָּבָא בָּתְרָא טז, א $)^{11}$

ים (וְשָׁם: וְאֶת הַצְּפּוֹנִי אַרְחִיק מֵעֲלֵיכֶם – זֶה יֵצֶר הָרָע, שֶׁצָפוּן וְעוֹמֵד בְּלִבּוֹ שֶׁל אָדָם. וְהַדַּחְתִּיו אֶל אֶרֶץ צָיָה וּשְׁמָמָה – לְמָקוֹם שֶׁאֵין בְּנֵי אָדָם מְצוּיִין לְהִתְנָרוֹת בָּהֶן. אֶת פָּנָיו אֶל הַיָּם הַקַּדְמֹנִי – שֶׁנָּתַן עֵינָיו בְּמִקְדֵּשׁ רִאשׁוֹן וְהָחְרִיבוֹ").

How do we resolve these two statements: Did the Satan (and Penina) have holy intentions, or not?

ְּוְהָעִנְיֶן הוּא, שֶׁשֹׁרֶשׁ הָרֵע הַמְחַיֵּיהוּ – הוּא טוֹב. A4: The idea is as follows: Bad things are rooted it, and receive their lifeforce from, a source that is good and holy.

בַּמְבוֹאָר בַּוֹהֵר שָׁם: "וְכִי¹³ יֵשׁ עַבְדָּא דִּמֵרִיד בִּמָארֵיה"?

As explained in the Zohar: "Can there be a spiritual servant who rebels against his Master?"

הֲגַם שֶׁיֵשׁ כַּמָּה עֲבָדִים הַמִּתְפְּרְצִים מֵאֶת אֲדוֹנֵיהֵם¹¹, Even though, in the physical world there are many servants who act rebelliously towards their masters,

אָמְנָם הֵם בָּשֶּׂר וָדָם, וְחֵיּוּתָם נִפְּרָדִים זה מזה. nevertheless, this is only possible with physical, human servants, whose lifeforce is separate from their master's.

אֲבָל "עַבְדֵי הֹ", שֶׁמְקַבְּלִים חַיּוּתָם מִשֶּנוּ יִתְבָּרֵךְ, וְהוּא הַמְּחַיֶּה אֶת הַכֹּל

However, the spiritual "servants of Hashem" who feel how they receive their lifeforce from Hashem, which is obviously the case, since Hashem gives life to everything,

אַיךְ יֵשׁ חַיּוּת לְדָבָר שֶׁכְּנֶגְדוֹ?

How can something be aware that it receives its lifeforce from Hashem, and at the same time rebel against Hashem?

וּמְשַׁנֵּי, שֶׁהוּא עַל דֶּרֶךְ מְשַׁל "הַזּוֹנָה עִם בֶּן הַמֶּלֶךְ", וְזֶהוּ דְּבָר הַמְחַיֶּה אֶת כַּל הַרעוֹת. And the Zohar answers that it is similar to the analogy of the "harlot with prince," as explained above, and it is this holy intention to test us or to

יוֹכִי יֵשׁ עֶבֶד שֶׁמּוֹרֵד בַּאַדוֹנוֹ?). (וְכִי יֵשׁ עֶבֶד שֶׁמּוֹרֵד בַּאַדוֹנוֹ?)

[&]quot;(עַל פִּי שָׁמוּאָל־א כה, י: "עַבַדִּים הַמְּתַפַּרצִים אִישׁ מִפְנֵי אֲדֹנַיו").

cleanse us that gives life to all the bad things.

Just like the immoral conduct of the harlot's seduction is derived from the good intention and desire of the king to test his son, so too, the spiritual forces of unholiness that produce bad desires and suffering derive from Hashem's good desire to test us or to cleanse us.

ּוְשָׁרְשָׁם לְמֵעְלָה הוּא טוֹב,

Now, even though the source of unholiness is good,

וּכְשֶׁיוֹבד לְמַטָּה עַל דֶּרֶךְ הִשְׁתַּלְשְׁלוּת נַעֲשֶׂה בָּאֱמֶת רַע נָּמוּר וְדִינִים גְמוּרִים, הֵן בְּמִילֵי דְעָלְמָא וְהֵן בְּמִילֵי דשׁמיּא.

when it descends below through the chainlike order of spiritual levels (Hishtalshelus), it turns into truly bad things and mercilessly harsh judgements, in both material suffering and spiritual suffering at the hands of the Yetzer Hara.

Now, we have answered the contradiction posed above, regarding the question of whether the Satan's intentions are holy or unholy: In the ultimate source of the Satan, in Hashem's desire to test us or to cleanse us, the desire and intention is purely holy and good. Now, the spiritual forces of unholiness are still aware of their source, and therefore do not rebel against Hashem, because they know that the only reason they exist is to carry out Hashem's mission to test or cleanse people. Therefore, as they exist spiritually, they still have "holy intentions."

However, as this unholiness descends into this world, they lose all contact with their source and become totally unaware of any deeper purpose and intention to their desire to harm; they only intend to do harm for purely unholy and sadistic reasons.

ְוְהַנֵּה, כְּשֶׁבָּא לְאָדָם אֵיזֶה יִסּוּרִים רַחֲמָנָא לִצְלָן, יַחְשׁוֹב, כִּי לֹא לְמַרְאֵה עִינָיו יִשְׁפּוֹט¹⁵ שֶׁרַע הוֹא, אֶלָא בָּאֲמֶת שַׁרְשׁוֹ הוֹּא טוֹב. Now, when a person has suffering – Heaven forbid – he should realize that he shouldn't judge the situation superficially to think that it is nothing more than the bad that it appears to be, since in truth its source is good.

ל (לא למראה עיניו ישׁפוֹפ: **ישׁעיה יא, ג).** ¹⁵

בִּי מִמֶּנוּ יִתְבָּרֵךְ "לֹא תֵצֵא הָרָעוֹת"¹⁶, בִּי אָם רַק טוֹב גַּמוּר.

Since, (Eicha 3:38) "No bad things come forth from Him," only absolute good.

ַרַק שֶׁהוּא אֵינוֹ מוּשָׂג, בִּשְׁבִיל שֶׁלֹּא יוּכֵל לֵירֵד לָעוֹלָם הַשָּׁפֵל, וְנִשְׁאָר לִמַעִלָה¹⁷. It is just that it cannot be perceived, since the revealed aspect of this good could not descend into this lowly world, and it therefore remained Above.

וְזֶהוּ נִקְרָא "מֵיכְלָא דַקִּיק"¹⁸, שֶׁהוּא בָּאֱמֶת חַיּוּתוֹ יִתְבָּרֵךְ¹⁹. This spiritual source of suffering is called its "ethereal lifeforce," which is its true life-force that derives from Hashem.

ָוְזֶהוּ "בְּכָל מְאֹדֶךְ",

This deeper level of connection to Hashem through suffering is referred to as loving Hashem "with all of your מאר -might," i.e., loving Hashem without any limits.

- בְּמַאֲמָר: "טוֹב מְאֹד" (בְּרֵאשִׁיתא, לא)

As our Sages **explain** the verse, (Bereishis 1:31) 'Hashem saw all that he had made, and it was טוב good אמר exceedingly so,"

"טוֹב" זֶה מַלְאַךְ־הַחַיִּים²⁰, "מְאֹד" זֶה מַלְאַךְ־הַמָּנֶת; Our Sages comment, (Bereishis Rabba 9:9) "good is a reference to the angel of life, and באר-exceedingly is a reference to the angel of death,"

^{16 (}אֵיכָה ג, לח: "מִפִּי עֶלְיוֹן לֹא תֵצֵא הָרָעוֹת").

¹⁷ (עַיֵין בְּ"סֵפֶר שֶׁל בֵּינוֹנִים" פֶּרֶק כ"ו. וּבְ"אִגֶּרֶת הַקֹּדֶשׁ" (סִימָּן יא) דְּבּוּר הַמַּתְחִיל "להשׂפּילרָ בינה").

^{26 (}רָאָה וֹהַר בְּרֵאשִׁית כ, א: "הֵיכַלַא דַּקּיק").

ינן בַּוֹהַר בְּרֵאשִׁית, דַף ח', עַמּוּד ב': "בְּ**חוּטָא דַקּיק** כוּ"). ¹⁹

^{20 (}רָאֶה בָּרָאשִׁית רַבַּה ט, ט. זֹהַר חֶלֶק א יד, א).

שֶׁהוּא "טוֹב מְאֹד" – בְּלִי שִׁיעוּר וּגְבוּל, אֶלָא שֶׁעֲדִיִין לֹא בָּא לִידֵי גִּילוּי וְאֵינוֹ מוּשֵׁג²¹. Meaning that this Yetzer Hara, who is also the angel of death, is in truth "ביוב מְאִדי-exceedingly good," beyond any measure or limit. It is just that this unlimited good didn't come into revelation in our world and is not perceived.

ְּוֶהוּ "יַּסֹר יִסְרַנִּי יָּ"הּ" (תְּהִלִּים קּיח, יח), שֶׁהוּא בִּתְחִלַּת הַשֵּׁם, הְחִלַּת הִתְגַּלוּתוֹ, שֶעֲדַיִין לֹא בָּא לִידֵי גִילוּי וְאֵינוֹ מוּשֵּׁג, שֶׁעֲדַיִין לֹא נִתְגַּלַה הַכּל. וְאֵינוֹ מוּשֵּׁג, שֶׁעֲדַיִין לֹא נִתְגַּלַה הַכּל. This is also the meaning of the verse (Tehillim 118:18): Hashem has given me suffering," since the name "יַּי" are the first two letters at the beginning of Hashem's Name of ל-ה-ו-ה. referring the to beginning and higher form of the revelation of Hashem, when the good still did not yet come into revelation and is not perceived, since the whole good is not yet revealed.

וְזֶהוּ עִנְיַן "נָחוּם אִישׁ גַּם זוֹ"²² שֶׁהָיָה אוֹמֵר: "גַם זוֹ לְטוֹבָה",

This is also the idea of the Tzadik, "Nachum Ish Gamzu, the man who would say, 'This is also for the good." (See Taanis 21a)

One of the most famous stories of Nachum and his favorite saying: One time, the Sages sent him to Rome with a chest full of jewels and precious stones as gift to the Emperor, to help improve his conduct towards the Jewish People.

On the way there, he stopped over in a hotel for the night. During the night, the people in the hotel stole all the jewels, and filled the chest with sand. Instead of getting worried, he said "This is also for the good." He truly

יב (וְעַיֵּין בַּזּהַר רֵישׁ פָּרָשַׁת יִתְרוֹ, דַּף ס"ח ב'. וּבְהָרַמַ"ז שָׁם. וְעַיֵּין מַה שֶׁנִּתְבָּאֵר עַל פָּסוּק יב (וְעַיֵּין בַּזּהַר רֵישׁ פָּרָשַׁת יִתְרוֹ, דַּף ס"ח ב'. וּבְהָרַמַ"ז שָׁם. וְעַיֵּין מַה שֶׁנִּתְבָּאֵר עַל פָּסוּק "אֱלֵה מַסְעֵי" (לִקְמַן צֵא, ג)).

^{22 (}תַעַנִית כא, א וְשֵׁם נָסְמֵן).

believed that Hashem had a good intention in causing someone to steal the jewels and replace them with sand.

When he arrived in Rome, the officials took the chest and opened it and were shocked to see sand, and wanted to make a decree to kill the entire Jewish People, G-d forbid. Then, Eliyahu the prophet appeared, dressed as a roman officer, and explained that it cannot be that the Jews would mock the Romans by bringing ordinary sand; this must be magical sand that turns into arrows and spears when thrown at an enemy army. They tried out the magical sand, and it worked - a handful of this sand defeated an entire enemy army! The Roman officials were so impressed that they immediately nullified the decree against the Jews, and instead sent back a chest of precious jewels.

It turned out that the jewels being stolen was a blessing, since it impressed the Roman Emperor much more than jewels.

מִפְּנֵי שֶׁהָיָה מִתְבּוֹנֵן בָּאֵמֶת - שֶׁשֹׁרֶש הָרָע הוּא הַטּוֹב, וֶהֱבִיאוֹ לְמַעְלָה אֶל שָׁרְשׁוֹ - לִמְקוֹם אַיִן, He would say this motto because he would contemplate the fact that, in truth, the source of bad things is good, and — in his thoughts—he would elevate those bad things to their source in holiness, to a level called "אַק" intangible," i.e., a spiritual level that is not yet formed and defined, and therefore, matters are able to change before they become manifest in our physical world,

ְוְשָׁם הָיָה יָכוֹל לַעֲשׁוֹת הִשְׁתַנּוּת.

and there, he was able to change things from hidden good to revealed good.

בְּמַאֲמֵר רַבִּי חֲנִינָא בֶּן דּוֹסָא 22 : "מִי שָׁאָמַר לַשֶּׁמֶן וְיַדְלִיק כּוּ 24 .

Like Rabbi Chanina ben Dosa said, (Taanis 25a) "The One (Hashem) who said that oil

²³ (תַּעָנִית כה, א בְּגִירְסַת הָעֵין יַעֲקֹב: "מִי שֶׁאָמַר לַשֶּׁמֶן וְיַדְלִיק – הוּא יֹאמַר לַחוֹמֶץ וְיַדְלִיק"). ²⁴ (וְעַיֵּין מַה שֶׁנִּתְבָּאֵר סוֹף דִּבּוּר הַמַּתְחִיל "זֹאת חֻקַּת הַתּוֹרָה", בְּעִנְיַן "**מִי יִתַּן טָהוֹר** משמא").

should burn, can tell vinegar to burn as well."

This is referring to the following story: One Friday afternoon, Rabbi Chanina ben Dosa saw that his daughter was sad. He asked for the reason, and she replied that she had accidentally filled up the Shabbos lamp with vinegar rather than oil, and tried lighting it for Shabbos. He replied, "The One who told oil to burn should tell the vinegar to burn!" Those vinegar lamps burned the whole night and the next day, until they used them for lamps for Havdala.

How was Rabbi Chanina able to produce this miracle? Because he connected the physical things below to their spiritual source. In the source of oil and vinegar, both have the potential to burn, but when they come down into this world, oil burns and vinegar doesn't. By connecting the vinegar to its source, he transformed it into flammable vinegar.

Similarly, Nachum was able to transform the hidden good into revealed good by reconnecting the hidden good to its source in holiness and goodness.

וְזֶהוּ עִנְיַן הַתְּפִלָּה שֶׁבְּגוּף הָאָדָם בָּעוֹלָם־הַזֶּה: שֶׁהַנְּשָׁמָה בְּתוֹךְ הַגּוּף סוֹבֶלֶת צָרוֹת וְיִסוּרִים, שֶׁרְצוֹנָה לִידַּבֵק בִּיוֹצְרָה וְהַגּוּף אֵינוֹ מַנִּיחַה.

This is the idea of prayer for a person's soul as it exists, in a body, in this world: When the souls exists in the body, it endures great suffering, since its desire is to connect to its Creator, and the body does not allow this.

וּכְמוֹ גָּלוּת הַשְּׁכִינָה, שֶׁמוּכְרַחַת לְהַחֲיוֹת גַּם הָרְשָׁעִים – כָּךְ הַנְּשָׁמָה מוּכְרַחַת לְהַחֲיוֹת אֶת הַגוּף. This is just like the Exile of the Shechina-Divine Presence: It is 'forced' to give life also to the wicked, even though it doesn't truly want to. So too, the soul is forced to give life to the body even though it would rather not.

וְכֶל בַּוָונָתָה אֵינָה בִּשְׁבִיל עַצְמָה רַק בִּשִׁבִיל לִהַעַלות הַגּוּף מֵעָפָר;

Its entire intention in existing in a body is not for its own benefit, but rather, it is only in order to elevate the body from "the dirt" of its coarse physicality, ּוְצָרִיךְ לְבָרְרוֹ כַכֶּסֶף בְּיַד הַצּוֹרֵף²⁵,

and it needs to be refined, like a silversmith refines silver,

בָּל מַה שֶׁיֵשׁ תַּעֲרוֹבוֹת יוֹתֵר – צָרִיךְ לְבָרֵר וּלְלַבֵּן בְּלַהַב אֵשׁ הַיּוֹתֵר גָּרוֹל. the more dross that is mixed into silver, the more intense fire the silversmith will need to sift out and refine the silver.

בֵּן צָרִיךְ לְבָרֵר הַגּוּף מֵהַיֵּצֶר־הָרָע וּלְהָבִיאוֹ אֶל שָׁרְשׁוֹ. Similarly, the person needs to refine the body and separate it from the negative effect of the Yetzer Hara, by bringing the Yetzer Hara back to its source,

בִּמְשַׁל בֶּן הַמֶּלֶךְ עִם הַזּוֹנָה הַנַּ"ל.

as was explained regarding the analogy of the "harlot and the prince."

ּ וְכָל מַה שֶׁיֵשׁ תַּעֲרוֹבוֹת רֵע בְּיוֹתֵר -צָרִיךְ לְהַפְּרִיד עַל יְדֵי אֵשׁ יוֹתֵר גָּרוֹל וְחָזָק בִּתְפִלָּה לִדַּבֵּק בְּקוֹנוֹ²⁶.

The more spiritual bad is mixed into the person, the greater and stronger his connection to his Creator must be during prayer, in order to separate and remove that bad.

ְוְלָבֵן, בְּבַיִּת־רִאשׁוֹן שֶׁלֹּא הָיָה הָרַע הַרְבֵּה, לֹא הָיוּ צְרִיכִין לִתְפִּלָּה בִּהְתַלַהַבוּת, Therefore, in the time of the first Beis Hamikdash, when there was not so much bad mixed into people, they did not need as much fiery passion in prayer.

בִּי אָם כָּל מַעֲשֵׂיהֶם הָיָה לְהָבִיא הָרַע וִהַדִּינִים אֵל שַׁרִשָּׁם,

Rather, the entire main focus of their service of Hashem was to elevate the bad and "harsh judgements" to their source in holiness.

עַל יְדֵי הַקָּרְבָּנוֹת – הָיָה דַיָּים.

and this was mainly accomplished through the

^{25 (}בַבַּפַף בֵּיִד הַצּוֹרָף: פִּיוּט "כִּי הָנָה כַּחוֹמֵר בִיַד הַיּוֹצֵר").

יונקדַשׁתִי"). (וְעַיֵּין מַה שֵׁנַתָבַּאֶר בִּפַרַשַׁת אֱמוֹר עַל פַּסוּק "וְנַקְדַשׁתִּי").

physical **Korbanos-offerings**, and this was sufficient to separate the bad and elevate it to its source, while the service of prayer was of secondary importance to serve this purpose.

אֲבָל בְּבַיִּת־שֵׁנִי הִתְחִילוּ לְתַקּן הַתִּפִלָּה, וְהָיָתָה קִצָּרָה –

However, in the time of the second Beis Hamikdash, the Sages instituted the fixed order of the prayers, which was a shorter version than the current version of prayers that we say nowadays.

לְפִי עֵרֶךְ הִצְטַרְכוּת הָאֵשׁ וְתַעֲרוֹבוֹת הַרַע שֶׁהַיָה בִּקרבָּם.

This was corresponding to the need of the fiery passion in prayer required to separate the bad that was mixed into the people in those times.

Since there became a greater mix-up of spiritual bad in people during the time of the second Beis Hamikdash, moreso than during the first Beis Hamikdash, they required more fiery love of Hashem in prayer in order to remove that bad. This is why the Sages established the order of the daily prayers, which added to people's involvement in prayer, as compared to the previous era.

וַאָנַחְנוּ צְרִיכִים לְהִתְפַּלֵּל יוֹתֵר וְיוֹתֵר בְּהָתַלַהַבוּת מָאֹד.

However, nowadays, we need to be involved in prayer with much, much more passion than in the times of the second Beis Hamikdash.

בְּכָל דּוֹר וָדוֹר לְמֵטָה, צָרִיךְ לְהִתְפַּלֵל בְּהִתְלַהֲבוּת גְּדוֹלָה.

Since, the lower the spiritual level of the generation, the more intensely passionate has to be their involvement in prayer.

וְכֵן וְלֹא כִּי אַכְשַׁר דְּרֵי²⁷,

In fact, the trend is that each succeeding generation is not on

(לשוֹן הַגּמֵרָא יָבַמוֹת לט, ב. וּבַרָשׁ"י שַׁם: נַתְכַּשׁרוּ הַדּוֹרוֹת). 27

a higher spiritual level than the previous one.

אַדְּרַבָּה, מִפְּנֵי גּוֹדֶל הָרַע אֲשֶׁר נִתְעָרֵב וְנִתְרַבָּה בְּכָל דּוֹר וָדוֹר, Just the opposite; each generation is generally lower than the previous, and because of the great increase of bad that becomes more mixed into people in each succeeding generation,

צָרִיךְ לְהַפְּרִידוֹ עַל יְדֵי אֵשׁ חָזָק בַּתְּפִלָּה, וּלְבָרֵר הָרַע אֲשֶׁר בְּקִרְבּוֹ, וּלָהָבִיאוֹ אֵל שָׁרִשׁוֹ.

we need to continuously intensify the fiery passion in prayer in order to separate that bad, and to remove the bad that is inside of us, and elevate it to its source in holiness.

ָּבְמִשַׁל בֶּן הַמֶּלֶךְ עִם הַזּוֹנָה הַנַּ"ל,

As was explained above, in the analogy of the "harlot and the prince."

שָׁיַּחְשׁוֹב הַחַיּוּת שֶׁל הָרֵע הַמְחַיֵּיהוּ, אֵיךְ יֵשׁ לוֹ חַיּוּת מֵהַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ־הוּא, כִּי בִּלְעָדוֹ לֹא הָיָה יָכוֹל לִחְיוֹת, וְהַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ־הוּא מְחַיֵּיהוּ עַל דֶּרֶךְ הוּ"ל -

This means that a person should contemplate the fact that there is a lifeforce in the bad, and this life-force comes from Hashem; without it, the bad would not be able to live, and Hashem gives it life for the reason explained above, namely, in order to test the person and bring him to a deeper connection to Hashem.

אָם כֵּן אֵין רָע כְּלָל.

If so, then it is not really bad at all, since his Yetzer Hara exists for his own benefit, and it is not truly "bad," even though it appears to be.

The Alter Rebbe now applies this same concept to material suffering:

ְבֵן כָּל הַיִּסוּרִים בְּעִנְיְנֵי עוֹלָם־הַזֶּה – בְּשֶׁחוֹשֵב עַל דֶּרֶךְ הַנַּ"ל "יִתְפָּרְדוּ כָּל So too, regarding all the suffering in material matters, if a person will reflect on them in

פּוֹעַלֵי אָנֶן" (תְּהַלִּים צב, י).

the way that was explained above, how their source is good and holy and for the person's benefit, then "all the doers of evil will disperse." (Tehillim 92:10)

This means that when a person is able to see the source of the suffering, and how it is coming from Hashem for the person's own benefit, he will be able to "disperse" and remove the painful and negative state of things as they exist in this world. As explained above, as the "judgements" exist Above, they are connected to holiness, but as they descend into this world, they lose that revealed connection to their source, turning into "doers of evil," i.e., purely harsh judgements that have no holy intention. However, when a person uses his mind to reconnect these "harsh judgements" to their source, he reveals in them their connection to their source, which causes their "harshness" to disappear.

וּכְעִנְיַן נָחוּם אִישׁ גַם זוֹ - גַם כָּל הַצַּדִּיקִים הָיוּ עַל דֵּרֶךְ זָה.

This is the idea of "Nachum Ish Gamzu, the man who said 'this is also for the good,'" and in fact, all the Tzadikim had the same approach towards suffering.

ַרַק נָחוּם אִישׁ גַּם זוֹ הָיָה יָכוֹל לְשַׁנּוֹת הַמְשָׁכָה מִלְמַעְלָה־לְמַטָּה,

It is just that Nachum Ish Gamzu was able to alter the reality in this world so that it correspond with how it is seen from Above to below,

שָׁהָיָה נִרְאֶה בָּאֱמֶת לְמַטָּה שֶׁהוּא טוֹב בְּגַשִּׁמִיּוּת. so that it should be actually visible below in this world, that it is good, even on a physical level.

וְלָבֵן נִקְרָא "גַּם זוֹ" – שֶׁהוּא מוּשְׂג²⁸.

This is why he was named after his saying that "בּּבּם - וּבּם - וּבּם is also - וּבּם - וּבּ

²⁸ (וְעַיֵּין בְּ"עֵץ חַיִּים", שַׁעַר לֵאָה וְרָחֵל, פֶּרֶק ה', בְּעִנְיֵן "גַם". וּבְמַהְדוּרָא בָּתְרָא שָׁם: "וְהֹנֵּה הֲגַם מֵאִיר כוּ' וְהוּא הַמְשָׁכָה מֵעָלְמָא־דְּאִתְכַּסְיָא לְעָלְמָא־דְּאִתְגֹּלְיָא הַנִּקְרָא זוֹ". וְעַיֵּין עוֹד מֵעִנְיַן "גַם" – בְּ"עֵץ חַיִּים" שַׁעַר אֲרִיך־אַנְפִּין, פֶּרֶק י"ד.

[ּ] וְעַיֵין מַה שָׁנִּתְבָּאֵר לְעֵיל (בְּהַעֲלוֹתְךּ לג, א) בְּדבּוּר הַמַּתְחִיל "וְזֶה מַעֲשֵׂה הַמְּנוֹרָה", בְּענִין

for the good," **meaning that** the good **should be perceived,** like something you can point with your finger at and say "this is good."

אֲבָל כָּל הַצַּדִּיקִים, אֲפִילוּ שֶׁהָיָה מַחְשְׁבוֹתָם עַל זֶה הַדֶּרֶךְ, However, all the other Tzadikim, even though in their minds they were thinking about suffering with the same approach as Nachum,

הָיָה נִשְּׁאָר לְמַעְלָה כָּךְ כְּמוֹ שֶׁהָיָה בַּתְּחִלָּה, בְּלִי מוּשֵׂג הַטוֹב הַהוֹא. the revealed good remained Above as it was originally, without the good becoming perceptible in this physical world.

The Alter Rebbe is pointing out an important point: Only for certain people in certain situations does Hashem make miraculous transformations from hidden good to revealed good in a supernatural manner.

Even though every Tzadik, and every Jew, takes this deeper approach to suffering, elevating it to its source in holiness, for most people, most of the time, the transformation is more subtle.

Most of the time, the result of "elevating" the hidden good to its source in revealed good will cause a transformation, but it will come in seemingly natural means.

For example, someone is sick, and he thinks about how it is really from Hashem for his benefit etc., and then, by Hashgacha Pratis-Individual Divine Providence, he meets just the right doctor who gives him just the right medicine and he recovers.

Or someone lost his job and is suffering financially, and after he thinks into how his suffering is to motivate him to Teshuva-repentance and it is for his own benefit etc., by Hashgacha Pratis he happens to find just the job he was looking for.

So too, each person experiences many of these instances, where his realization of the inner purpose of his suffering and the increase in trust and service of Hashem that results from it, brings him, by Hashgacha

[״]וְאָנֹכִי אַעַלְךְ גַם עָלֹה״ (מִקֵץ מו, ד), דְּהַיִינוּ שֶׁבְּחִינַת ״גַּם״ יִהְיֶה לוֹ גַּם־כֵּן עֲלִיָה. וּמִזֶּה הוּא עָנִין ״נַחוּם אִישׁ גַּם זו״).

Pratis, to the resolution of his physical suffering, as well. However, usually the Hashgacha Pratis is "clothed" in natural means.

Only people like Nachum, or occasionally regular people, experience supernatural, miraculous transformations of their situation by "elevating" the suffering to its source in holiness.

However, the idea of the "copper snake" reflected the mode of Nachum, a supernatural transformation of hidden good into revealed good.

וְזֶהוּ עִנְיַן "נְחַשׁ הַנְּחֹשֶׁת", שֶׁהָיָה צַרִיךְ לְהַשִּׂימוֹ עַל הַנֵּס,

A1 & 2: This is the idea of the "נְּחַשֶׁת-snake of בְּחַשֶּת-copper" that Moshe had to place on top of a pole.

שֶׁהָיָה צָרִיךְ לָהּ לְהַגְּבָּהַת הַנָּחָשׁ לְמַעְלָה, וּמִסְתַּכְּלִים כְּלַפֵּי מַעְלָה.

It was needed in order to elevate the "snake" upwards, to its source in holiness, so that people would look upwards to Hashem, the source of everything.

בְּלוֹמֵר, שֶׁלֹא יַחְשׁוֹב שֶׁהַנְּחָשׁ נִפְּרָד, אָם כֵּן הוֹא רָע מַפָּשׁ וְנִשְׁאַר רָע. Meaning, so that people shouldn't think that the "snake" is something truly separate and independent from Hashem, in which case it would be truly bad and would always remain bad.

אֲבָל בְּשֶׁיַחְשׁוֹב אֶת הַנָּחָשׁ בְּהַגְּבָּהָתוֹ לְמֵעְלָה בְּשָׁרְשׁוֹ, שֶׁאֵינוֹ נִפְּרָד מֵאִתּוֹ יִתְבָּרֵךְ, However, when a person thinks about the snake in terms of how it can be traced back upwards to its source, where it is not separate from Hashem,

וְחַיוּתוֹ מִשָּׁם הוּא עַל דֶּרֶךְ מְשַׁל הַזּוֹנָה עִם בֶּן הַמֶּלֶךְ הַנַּ"ל, and its lifeforce from Hashem at that level is like the analogy of the "harlot and the prince," as explained above, .29"אָם בֶּן "אֵין רַע יוֹרֵד מִלְמַעְלָה "no bad things descend from Above." (Bereishis Rabbah 51:3)

Since in its source it exists for a holy purpose, to test or to cleanse people, even as it descends, it is not truly bad, but only superficially so.

ּ וְלָכֵן הָיָה "נְחֹשֶׁת" –

Therefore, this "בְּחַשִּה-snake" was made of "בְּחַשֶּה-copper," which includes the letters "בְּחַשָּה-snake," since it refers to the spiritual source of the "snake" the way that it is still included in holiness.

ָשֶׁמִשְׁתַנֶּה לְכַמָּה גְּוָונִין עַל יְדֵי "אַיִן".

This making of the "בְּחַשֵּׁח-snake" into "הְּחַשֶּׁח-copper" causes it — the snake — to change it colors, i.e., its appearance, through reverting back to the level of its "בַּיוֹת intangible source," where the bad is not so pronounced and defined, and the "severities" can be transformed into revealed good.

ַוְהַמֵּבִין יָבִין³⁰ .

And the wise will understand the above concepts.

ְוָהַיְינוּ, שֶׁמִיתּוּק הַגְּבוּרוֹת קָשׁוֹת דִּ"נְחָשִׁים הַשְּׁרָפִים", זֶהוּ עֵל יְדֵי "נְחַשׁ הַנְּחֹשֶׁת", שָׁהוּא "תִּפְאֶרֶת דִּקְלִיפַּת נוֹגֵהּ דַּאֲצִילוּת". וְהַיִינוּ עַל יְדֵי שֶׁ"מִסְתַּכְּלִים כְּלַפֵּי מַעְלָה", לְהַגְבִּיהַ קְלִיפַת נוֹגֵהּ לְשָׁרְשׁוֹ שֶׁמֵעוֹלָם הַתֹּהוּ, וְעַל יְדֵי זֶה מִתְגַבֵּר הַטוֹב שֶׁבּוֹ, שֶׁ"אֵין רַע יוֹרֵד מִלְמַעְלָה", וְאָז מִתְקַשֵּׁר הַטוֹב שֶׁבְּתִפְאֶרֶת דְּקְלִיפַּת נוֹגֵה דַּאֲצִילוּת – בְּתִפְאֶרֶת דִּקְדוּשָׁה דַּאֲצִילוּת כוּ'. (בְּגוּף כְּתֵב יָד קֹרֶשׁ 1122 נוֹפַף: וְהַיִינוּ עַל יְדֵי שֶׁמִתְנֵבֵּר הַטוֹב שֶׁבּוֹ

^{2° (}בְּרֵאשִׁית רַבָּה פָּרֶשָה נא, ג וְשָׁם: "דָּבֶר רַע". מוֹרֶה נְבוּכִים חֵלֶק ג פֶּרֶק יב. וְעוֹד. וּרְאֵה הַנִּסְמֵן בַּמַרְאֵי מְקוֹמוֹת, הַגָּהוֹת וְכוּ' לַתַנְיָא אָגֶרֶת הַקּרֶשׁ סִימָּן יא).

ײם" (עַיֵּין מֵענְיַן "נְחַשׁ הַנְּחֹשֶׁת" בַּזּהַר חֵלֶק ב', תְּרוּמָה (קמ"ח, ב'). וְהוּבָא בַּ"עֵץ חַיִּים" שַׁעַר מ"ט פֶּרֵק ג'. וְעַיֵין "מִקְדַשׁ מֶלֶךְ" שָׁם.

Summary of the Maamar:

- Q1. The Torah says that Moshe made a copper snake and placed it on a pole, and whoever was bitten by a snake would look up the snake and live. What was the function of the copper snake in the healing process? If the purpose of looking up was to look up to Heaven and remember Hashem, then why not just have people look up to the heavens? What did looking at the snake accomplish?
- Q2. Why should someone "look up" to the heavens to remember Hashem? During prayer, we are not supposed to look up. Rather, we look down, and just remember Hashem in our mind and heart?
- Q3. What is the purpose of the descent of the soul into this world? If the soul had a more revealed connection to Hashem when the soul was in heaven than it has in this world, then what does the soul accomplish by being here?
- A3. The purpose of the descent into this world is to transform the spiritual bitterness and darkness of the body, animal soul, and physical world into the spiritual sweetness and Light of Hashem. This is also known as "sweetening the harsh judgements" by elevating the seeming bad things to their source in holiness, thereby transforming them into revealed good. In the time of the first Beis Hamikdash, this was mainly accomplished through the Korbanos-sacrificial offerings. In the time of the second Beis

עַל הָרַע שֵׁבּוֹ וְאָז מִתְקַשֵּׁר בִּתִפָּאֶרֶת דְּקְדוּשָׁה. וְהַיִּינוּ עַל יְדֵי שֶׁמְסְתַּבִּלִים בִּלַפֵּי מַעְלַה כוּ").

ְוְהַנֵּה, עַל יְדֵי "תִּפְאֶרֶת דִּקְדוּשָׁה" נַעֲשֶׂה גַּם כֵּן מִיתוּק הַ"גְּבוּרוֹת דִּקְדוּשָׁה" בַּחֲסָדִים. וְזָהוּ עִנְיַן "שָׁלוֹם בְּפָמַלְיָא שֶׁל מַעְלָה".

וּכְמוֹ שָׁנִּתְבָּאֵר בְּמָקוֹם אַחֵר – בְּ"אִגֶּרֶת הַקֹּדֶשׁ" עַל פָּסוּק "וְהָיָה מַעֲשֵׂה הַצְּדָקָה שָׁלוֹם כוּ"', עַיֵּין שָׁם.

וּמְזֶּה נִמְשָׁךְ אַחַר כָּךְ גַּם כֵּן הַ"שָּׁלוֹם בְּפָּמַלְיָא שֶׁל מַטָּה", בְּהֵיכָלוֹת דְּבִי"עַ, עַד שֶׁגַּם בָּהֵיכָלוֹת דְּנוֹגֵה מִתְגַּבֵּר הַטוֹב וְנִמְתָּק הָרָע. וְהַיְינוּ גַּם כֵּן עַל יְדִי תִּפְאֶרֶת־דְּנוֹגַה, "נְחַשׁ הַנְּחוֹשֶׁת" כוּ'. אַךְ הַיְינוּ דַּוְקָא עַל יְדֵי שֶׁ"מִּסְתַּכְּלִין כְּלַפֵּי מַעְלָה וּמְשַׁעְבְּדִין אֶת לִבָּם לאביהם שבּשׁמים").

ּוְעַיֵּין עוֹד בַּזֹהַר חֵלֶק ב': (דַּף רכ"ט, א'. ר"ס, א'. וְדַף רלג, א'. קמ"ז, א'). וְעַיֵּין בַּזֹהַר פָּרָשַׁת מִקֵץ (דַף ר"ד, עַמוּד א'). וְעַיֵּין בְּרַבּוֹת פָּרָשַׁת נֹחַ, פָּרָשָׁה ל"א (דַּף ל"ג, עַמוּד א'), מֵענְיַן "נְחַשׁ הַנְּחשָׁת". וּכְעֵין זֶה הוּא בִּירוּשַׁלְמִי, סוֹף פֶּרֶק ג' דְּרֹאשׁ הַשְׁנָה.)

-

Hamikdash, this was accomplished through a combination of Korbanos and also through the excitement about Hashem that is awakened during prayer. In the time of Galus-Exile, this is mainly accomplished through the excitement about Hashem in prayer. The lower the generation, the more passionate and fiery love of Hashem a person needs to awaken in prayer in order to separate the spiritual bad from the good and transform it into spiritual sweetness and Light.

- Q4. How do we resolve the following contradiction: In one place, it says that the Satan (and Penina) had holy intentions when they brought about suffering, but in another place, it says that the Satan was jealous of the Beis Hamikdash and wanted to destroy it from sheer malice?
- A4. All unholiness in this world, including the Satan and the Yetzer Hara, has a source in holiness. This source is like the harlot who is hired to test the prince, in order to bring out his great moral strength of character, in which case her intentions are good. Similarly, the source of unholiness and suffering is from Hashem's desire to test the person and bring out the person's greater inner connection to Hashem, or to cleanse him from sin to be able to connect to Hashem better. However, as the unholiness or suffering comes down into this world, it loses its connection to its spiritual source, and, as it is manifest in the physical world, it has no good intentions at all.

A1 & 2. This is the purpose of the copper snake: The word "בּהשָׁת-copper" contains the word "בְּחֵש"-snake" and represents the spiritual source of the "snake" as it is still connected to holiness, like the harlot who wants the prince to overcome her seduction. The idea of placing the "copper snake" on top of a pole was to represent that we need to elevate the unholiness of the Yetzer Hara and the physical suffering to its source in holiness, and remember that it also comes from Hashem and that there is a good and holy purpose behind it. The purpose of the Yetzer Hara is to challenge us so that we should overcome it, and thereby come to a much deeper connection to Hashem, and the purpose of suffering is to cleanse the person and bring the person to do Teshuva, and thereby connect to Hashem even more than before. Thus, when we see a "snake," i.e., the Yetzer Hara or suffering, we use our minds to "elevate" it back up to its source in Heaven (represented by "looking up to heaven" to see the "copper snake at the top of the pole"), and focus on the inner, hidden good in the "snake." By doing this, we transform the hidden good into revealed good, by revealing its source in goodness and holiness.

Lesson in the Service of Hashem from the Maamar:

- 1- Our souls came down into this world to separate the bad from the good in the animal soul, body, and our portion of this world (the aspects of this world that, by Divine Providence, we have to engage with regularly). The main opportunity for separating the good from the bad and transforming the bad into good is the time of prayer. Through a fiery passionate love of Hashem in prayer, we separate out the spiritual impurity, just like the fire of the crucible separates dross from gold and silver. The more unholiness is mixed into the world and into us, the more intense and passionately fiery do we need to invest ourselves in prayer in awakening our love for Hashem.
- 2- The fact that we have a Yetzer Hara is ultimately for our benefit, as well. By overcoming the Yetzer Hara and transforming it, we come to an infinitely deeper connection to Hashem than we would have had without it. When we look at the Yetzer Hara, we need to realize that it only exists in order to bring us closer to Hashem. When we look at it this way, he will never be able to overpower us.
- 3- The fact that we sometimes experience physical suffering in this world must also be for a good purpose. Hashem is the source of all good, and everything He does is for the good. In every situation we are in, we need to remember that, hidden within it, there is a good purpose for which Hashem is creating it. Sometimes it is to awaken us to Teshuva. Sometimes it is to cleanse us from sins which would otherwise desensitize us to feeling Hashem's Presence. Sometimes we cannot fathom the inner purpose of a certain suffering, but just the knowledge and faith that, ultimately, it must be for the good and there is a good and holy reason behind it, takes the "bite" out of the "snake," and gives us the strength to continue serving Hashem with joy, even in difficult situations.

Likutay Torah English translation project:

The original text of the maamarim with בקודות and punctuation is presented side by side with a phrase-by-phrase translation and explanation. The translation of the text is in **bold** whereas the commentary is in regular font. The explanations of general concepts that are not directly relevant to understanding the flow of the maamar are in footnotes.

All of the commentary of the Tzemach Tzedek printed with brackets in the original Likutay Torah have been moved to the Hebrew footnotes and left untranslated.

The Goal

The main purpose of this project is to enable the reader to learn the Likutay Torah in the original. By learning the words, structure, and concepts of the maamarim, eventually they should be able to learn it by themselves in the original.

The Ma'amarim of LIKUTEI TORAH and TORAH OR are copyright by the Kehot Publication Society, a division of Merkos L'inyonei Chinuch Inc., and are reprinted here with special permission. To purchase the original visit www.Kehot.com.

I would like to thank: Kehot for permission to use the text of the maamarim, the administrator of the לקוטי תורה מנוקד project for helping with the בקודות and punctuation, to see any Maamar from Torah Or/Likutay Torah with נקודות go to his website www.ChassidutBehirah.com, to R' Baruch Katz for creating and managing the website, and Rabbi Yitzchok Miller for editing.

לעילוי נשמת הרהיית רי חיים שניאור זלמן יהודה זייל בן יבלחטייא רי אהרן לייב שיחיי

לזכות כל ילדי החסידים שיתנו חסידישע נחת לכייק אדמוייר ולהוריהם שיחיו

ולזכות יוסף יצחק בן ביילא איטא ולאה בת חנה דבורה רייזל וכל יוצאי חלציהם שיחיו, שיזכו ללמוד חסידות וליליך בדרכי החסידות, ויפוצו מעיינות אור החסידות

לזכות החייל בצבאות הי, מנחם מענדל שיחיי מילער

לרגל האפשערניש שלו ביום הבהיר כחי סיון, שיגדל להיות חסיד, ירא שמים, ולמדן ויקרב הגאולה האמיתית והשלימה

Sponsored by:

Rabbi Roberto and Margie Szerer, in loving memory of

Gladys Szerer-Sarah Bat Shalom Z''L
Victor Sasson-Victor Chayim Ben Saul Z''L
Enrique Szerer-Hersh Ben Aryeh Meyer HaCohen Z''L
Andrea Szerer-Leah Bat Chayim HaCohen Z''L

לזכות חיזוק ההתקשרות לכייק אדמוייר נשיא דורנו

שרצונו הקי שכל אחד ואחת ילמדו תורה אור ולקוטי תורה שעיייז מזרזים הגאולה האמיתית והשלימה

Every maamar from the entire Torah Or/Likutei Torah with nekudos and punctuation is available on:
www.chassidutBehirah.com

Did you enjoy this maamar? Please consider partnering in this project making Likutei Torah/Torah Or available to many!

To partner by giving monthly (or one time) go to www.DonorBox.org/LearnChassidus

To view previous maamarim translations, go to www.LearnChassidus.com

To place a hakdasha in an upcoming maamar, contact me lessonsinlikutaytorah@gmail.com